

## Modell 630 und 555 *Model 630 and 555*



Werkstoffe	Materials
- Säurebeständiger Edelstahl	- Acid resistant stainless steel
- Hitzebeständiger Edelstahl	- Heat resistant stainless steel
- Messing	- Brass
- PVC	- PVC
- PVDF	- PVDF
- Andere Werkstoffe auf Anfrage	- Custom materials available on request

# SCHLICK Classic-Line

## Living for Solutions

Strömungstechnisch optimiert zum geräuschreduzierten Versprühen aller gas- bzw. dampfförmiger Medien

*Fluidically optimised to reduce noise during spraying of all gas or steam producing media*

Konzipiert und entwickelt für kritische und überkritische Druckverhältnisse

*Designed and developed for critical and extremely critical pressure relationships*

Auch lieferbar mit Kopfgewinde zum Einschrauben in Wandungen

*Also available with head screw attachment for fitting to walls*



## Modell 630 und 555 Model 630 and 555



### SCHLICK Modell 630 und 555 – die Spezialisten für Gas und Dampf

SCHLICK Dampf- und Luftblasdüsen eignen sich hervorragend zum Versprühen aller gas- bzw. dampfförmigen Medien.

Die geräuschreduzierten Lavaldüsen können für kritische und überkritische Druckverhältnisse eingesetzt werden.

### SCHLICK model 630 and 555 – the gas and steam specialists

SCHLICK steam and air jet nozzles are very well suited to spraying all gas or steam-forming media.

The noise-reducing Laval nozzles can be used for critical and extremely critical pressure relationships.

Das SCHLICK Modell 630 wurde strömungstechnisch optimiert und reduziert so die Betriebslautstärke.  
The SCHLICK model 630 was fluidically optimised and so reduces the operating noise volume



#### Charakteristik Modell 630 Characteristics of model 630



**Zerstäubungsform:** kreisförmiger Vollkegel



**Streukegel:** ca. 30°



**Durchsatzbereich:**  
1,0 – 430 kg/h Satteldampf bei 3 bar,  
0,69 – 280 Norm-m³/h Pressluft bei 1 bar



**Standard-Bohrungen:** 0,8 mm – 20 mm  
Die Bohrungen sind in Abstufungen von 1/10 mm erhältlich



**Spray pattern:** circular full-cone



**Spray angle:** approx. 30°



**Capacity:**  
1.0 – 430 kg/h saturated steam at 3 bar,  
0.69 – 280 norm m³/h compressed air at 1 bar



**Standard orifices:** 0.8 mm – 20 mm  
Bore sizes are possible in 1/10 mm steps

### Innovatives Produktdesign

- Einfachste Montage und Demontage
- Konzipiert für kritische und überkritische Druckverhältnisse
- Größtmögliche Einsatzvielfalt
- Langfristige Nachkaufgarantie
- Kostenloses Engineering

### Innovative product design

- Extremely easy installation/de-installation
- Designed for critical and extremely critical pressure relationships
- Very wide range of applications
- Long-term after-sales warranty
- Engineering free of charge

Die Lavaldüse ist zusätzlich in den Sondervarianten Modell 630 K – mit Kopfgewinde zum Einschrauben in Wandungen – und 630 S1 – mit individuell angepasster Ausdrehung zum Aufschweißen auf Rohre usw. – erhältlich.

The Laval nozzle is also available as the custom model 630 K – with a head screw thread for fitting to walls – and 630 S1 – with individually adapted cut-out for welding to pipes etc.

Die Besonderheit des SCHLICK Modells 555 liegt in dem speziell konzipierten Ringspalt. Durch dessen Öffnen bzw. Schließen lässt sich der Durchsatz bei gleichem Druck individuell anpassen.

The distinct feature of SCHLICK model 555 is the specially designed annular gap. By opening and closing this gap the air flow can be individually adapted at the same pressure



### Charakteristik Modell 555

#### Characteristics of model 555



**Zerstäubungsform:** kreisförmiger Vollkegel



**Streukegel:** ca. 140°



**Durchsatzbereich:**  
50 – 460 kg/h Satt dampf bei 3 bar,  
33 – 290 Norm-m³/h Pressluft bei 1 bar



**Standard-Bohrungen:**  
Mit verstellbarem Ringspalt und somit variablem Durchsatz bei gleichem Druck



**Spray pattern:** circular full-cone



**Spray angle:** approx. 140°



**Capacity:**  
50 – 460 kg/h saturated steam at 3 bar,  
33 – 290 norm m³/h compressed air at 1 bar



**Standard orifices:**  
With an adjustable annular gap and therefore also a variable flow rate at the same pressure

## Modell 630 und 555

*Model 630 and 555*

## Anwendungsgebiete

- Geräuscharmes Aufheizen
- Trocknen und Befeuchten von gasförmigen Medien in Räumen und Behältern

## Applications

- Low-noise heating
- Drying and moisturising of gaseous media in enclosed spaces and containers



Produktübersicht  
Product Overview

Zweistoffdüsen  
Two-Substance Nozzles

ABC/PCA-Technik  
ABC/PCA Technique

Drei-/Vier-Stoffdüsen  
Three-/Four-Substance Nozzles

Multispray  
Multispray

Einsteckrohre  
Insertion Pipes

Düsenköpfe  
Nozzle Heads

Vollkegeldüsen  
Full-Cone Nozzles

Hohlkegeldüsen  
Hollow-Cone Nozzles

Hartmetaldüsen  
Carbide Nozzles

Flachstrahldüsen  
Flat Spray Nozzles

Glatstrahldüsen  
Smooth-Jet Nozzles

Mischdüsen  
Mixing Nozzles

Dampf-/  
Luftblasdüsen  
Laval Nozzles

Reinigungsdüsen  
Cleaning Nozzles

Zubehör  
Accessories

Test.Center  
Test Center

# Technische Daten

## Technical Details



**Modell 630 – Sattdampfdurchsatz in kg/h**  
*Model 630 – saturated steam flow rate in kg/h*

<b>Größe</b> <b>Size</b>	Bohrung in mm <i>Borehole in mm</i>	Druck in bar (ü) <i>Pressure in bar (g)</i>							
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>1</b>	0.8	0.54	0.81	1.08	1.35	1.62	1.89	2.16	2.43
	1.0	0.84	1.26	1.68	2.10	2.55	2.95	3.36	3.78
	1.5	1.90	2.85	3.80	4.75	5.70	6.65	7.60	8.55
	2.0	3.36	5.05	6.72	8.40	10.10	11.80	13.50	15.20
	2.5	5.28	7.90	10.50	13.20	15.80	18.40	21.70	23.70
	3.0	7.60	11.40	15.20	19.00	22.70	26.50	30.30	34.10
<b>2</b>	3.5	10.30	15.50	20.60	25.80	30.90	36.10	41.20	46.40
	4.0	13.50	20.20	27.00	33.70	40.40	47.20	53.90	60.60
	4.5	17.10	25.60	34.10	42.60	51.20	59.70	68.20	76.70
	5.0	21.10	31.60	42.10	52.60	63.20	73.70	84.20	94.70
	6.0	30.30	45.50	60.60	75.80	91.00	106.00	121.00	136.50
<b>3</b>	7.0	41.30	61.90	82.50	103.00	124.00	144.00	165.00	186.00
	8.0	53.90	80.80	108.00	135.00	162.00	189.00	216.00	243.00
	9.0	68.20	102.50	136.50	170.50	204.50	238.50	273.00	307.00
	10.0	84.20	126.00	168.50	210.50	252.50	295.00	337.00	379.00
<b>4</b>	11.0	102.00	153.00	204.00	255.00	305.50	356.50	408.50	460.00
	12.0	121.00	182.00	242.50	303.00	364.00	424.00	485.00	545.50
	13.0	142.00	213.50	284.50	356.00	427.00	499.00	569.00	640.00
<b>5</b>	14.0	165.00	247.50	330.00	412.50	495.00	577.50	660.00	742.50
	15.0	189.50	284.00	379.00	473.50	568.50	663.00	758.00	852.50
	16.0	215.50	323.50	431.00	539.00	646.50	754.50	862.00	970.00

Die Durchsatzeleistungen beziehen sich auf Pressluft (bei 20 °C, Dichte 1,2 kg/m³) bzw. auf Sattdampf. Bei Gasen anderer Dichte ändern sich die Durchsätze entsprechend.

Flow rates refer to compressed air (at 20 °C, density 1.2 kg/m³) or to saturated steam. Flow rates for gases of other densities change correspondingly.

**Modell 555 – Sattdampfdurchsatz in kg/h**  
*Model 555 – saturated steam flow rate in kg/h*

<b>Größe</b> <b>Size</b>	Anschluss ISO 228 <i>Connector ISO 228</i>	1 bar (ü)		2 bar (ü)		3 bar (ü)		4 bar (ü)	
		1 bar (g)		2 bar (g)		3 bar (g)		4 bar (g)	
		min	max	min	max	min	max	min	max
<b>1</b>	1/2	25	76	37	115	50	152	62	190
<b>2</b>	3/4	42	125	63	187	85	250	105	310
<b>3</b>	1	75	230	112	345	150	460	188	575

Die Durchsatzeleistungen beziehen sich auf Pressluft (bei 20 °C, Dichte 1,2 kg/m³) bzw. auf Sattdampf. Bei Gasen anderer Dichte ändern sich die Durchsätze entsprechend.

Flow rates refer to compressed air (at 20 °C, density 1.2 kg/m³) or to saturated steam. Flow rates for gases of other densities change correspondingly.

Neben kompetenter Beratung und Umsetzung profitieren Sie von unserem hervorragendem After-Sales-Service, der eine langfristige Nachkaufmöglichkeit aller Produkte garantiert. Wir übernehmen sowohl Reparatur als auch Umbau der SCHLICK Düsen und liefern in Notfällen schnell und zuverlässig die Ersatzteile.

As well as competent advice and its inception, you can profit from an efficient after-sales service that guarantees long-term supply of all products. We carry out both repair and conversion of SCHLICK spray nozzles, and in emergency, we can supply spare parts quickly and reliably.

### Modell 630 – Pressluftdurchsatz in Norm-m<sup>3</sup>/h bei 20° C

Model 630 – compressed air flow rate in Normal m<sup>3</sup>/h at 20 °C

Größe Size	Bohrung in mm Borehole in mm	Druck in bar (ü) Pressure in bar (g)							
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>1</b>	0.8	0.69	1.03	1.38	1.72	2.07	2.42	2.76	3.10
	1.0	1.07	1.61	2.14	2.67	3.22	3.75	4.30	4.85
	1.5	2.42	3.64	4.85	6.05	7.25	8.50	9.70	10.90
	2.0	4.30	6.45	8.60	10.70	12.90	15.20	17.20	19.40
	2.5	6.72	10.10	13.50	16.80	20.20	23.60	27.00	30.30
	3.0	9.70	14.50	19.40	24.20	29.20	34.00	38.70	43.60
<b>2</b>	3.5	13.20	19.80	26.40	33.00	39.60	46.10	52.70	59.30
	4.0	17.20	25.80	34.50	43.00	51.70	60.20	69.00	77.50
	4.5	21.70	32.70	43.50	54.50	65.40	76.00	87.00	98.00
	5.0	26.80	40.20	53.50	67.30	80.70	94.00	107.00	121.00
<b>3</b>	6.0	38.70	58.10	77.50	96.80	116.00	136.00	155.00	174.00
	7.0	52.80	79.00	105.00	132.00	159.00	185.00	210.00	237.00
	8.0	69.00	103.20	138.00	172.00	207.00	241.00	276.00	310.00
	9.0	87.00	130.00	174.00	217.00	261.00	305.00	348.00	392.00
<b>4</b>	10.0	107.00	161.00	215.00	269.00	322.00	376.00	430.00	484.00
	11.0	130.00	195.00	260.00	325.00	390.00	455.00	520.00	585.00
	12.0	155.00	233.00	310.00	388.00	465.00	542.00	620.00	700.00
<b>5</b>	13.0	182.00	273.00	364.00	455.00	545.00	636.00	728.00	818.00
	14.0	211.00	317.00	422.00	527.00	633.00	738.00	844.00	950.00
	15.0	242.00	364.00	485.00	605.00	726.00	847.00	968.00	1090.00
	16.0	276.00	413.00	550.00	689.00	826.00	965.00	1100.00	1240.00

Die Durchsatzleistungen beziehen sich auf Pressluft (bei 20 °C, Dichte 1,2 kg/m<sup>3</sup>) bzw. auf Satt dampf. Bei Gasen anderer Dichte ändern sich die Durchsätze entsprechend.

Flow rates refer to compressed air (at 20 °C, density 1.2 kg/m<sup>3</sup>) or to saturated steam. Flow rates for gases of other densities change correspondingly.

### Modell 555 – Pressluftdurchsatz in Norm-m<sup>3</sup>/h bei 20° C

Model 555 – compressed air flow rate in Normal m<sup>3</sup>/h at 20 °C

Größe Size	Anschluss ISO 228 Connector ISO 228	1 bar (ü)		2 bar (ü)		3 bar (ü)		4 bar (ü)	
		1 bar (g)		2 bar (g)		3 bar (g)		4 bar (g)	
		min	max	min	max	min	max	min	max
<b>1</b>	1/2	33	97	50	145	66	195	82	245
<b>2</b>	3/4	54	154	80	230	110	310	135	385
<b>3</b>	1	95	290	143	435	190	580	240	720

Die Durchsatzleistungen beziehen sich auf Pressluft (bei 20 °C, Dichte 1,2 kg/m<sup>3</sup>) bzw. auf Satt dampf. Bei Gasen anderer Dichte ändern sich die Durchsätze entsprechend.

Flow rates refer to compressed air (at 20 °C, density 1.2 kg/m<sup>3</sup>) or to saturated steam. Flow rates for gases of other densities change correspondingly.

Produktübersicht  
 Product Overview  
 Zweistoffdüsen  
 Two-Substance  
 Nozzles  
 ABC/PCA-Technik  
 ABC/PCA Technique  
 Drei-/Vier-Stoffdüsen  
 Three-/Four-  
 Substance Nozzles  
 Multispray  
 Multispray  
 Einsteckrohre  
 Insert Pipes  
 Düsenköpfe  
 Nozzle Heads  
 Vollkegeldüsen  
 Full-Cone Nozzles  
 Hohikegeldüsen  
 Hollow-Cone Nozzles  
 Hartmetaldüsen  
 Carbide Nozzles  
 Flachstrahldüsen  
 Flat Spray Nozzles  
 Glattstrahldüsen  
 Smooth-Jet Nozzles  
 Mischdüsen  
 Mixing Nozzles  
 Dampf-/  
 Luftbläschen  
 Laval Nozzles  
 Reinigungsdüsen  
 Cleaning Nozzles  
 Zubehör  
 Accessories  
 Test.Center  
 Test Center

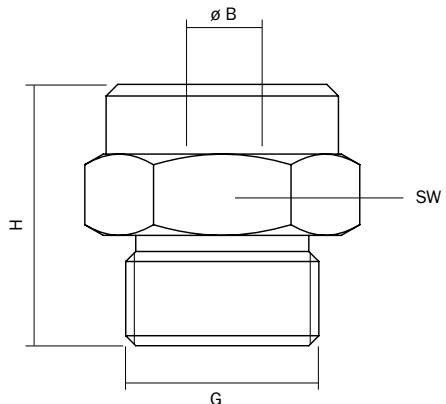
## Technische Daten Technical Details



### Baumaße Modell 630

*Dimensions of model 630*

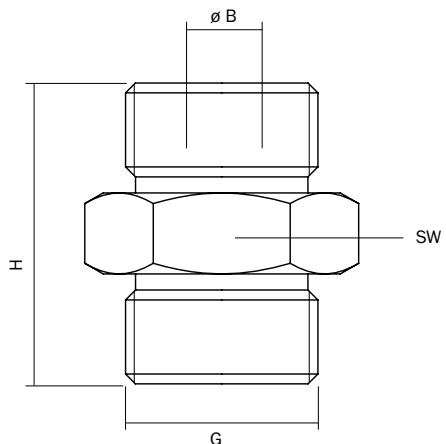
Größe Size	1	2	3	4	5	6	7
Anschluss ISO 228 G Connector ISO 228 G	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$
Gesamthöhe H in mm Total height H in mm	16.5	23.0	28.5	37.5	45.0	51.5	55.0
Schlüsselweite SW in mm Spanner size SW in mm	17.0	22.0	27.0	32.0	41.0	50.0	55.0
Max. Bohrung B Max. bore diameter B in mm	3.0	5.0	9.0	12.0	16.0	19.0	25.0



### Baumaße Modell 630 K

*Dimensions of model 630 K*

Größe Size	1	2	3	4	5	6	7
Anschluss ISO 228 G Connector ISO 228 G	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$
Gesamthöhe H in mm Total height H in mm	22.5	29.0	38.0	42.0	52.0		
Schlüsselweite SW in mm Spanner size SW in mm	17.0	22.0	27.0	32.0	41.0	50.0	55.0
Max. Bohrung B Max. bore diameter B in mm	3.0	5.0	9.0	12.0	16.0	19.0	25.0
Kopfgewinde ISO 228 K Head screw thread ISO 228 K	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{1}{2}$	1	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	2



**Durchdachte SCHLICK Technik –  
Living for Solutions**

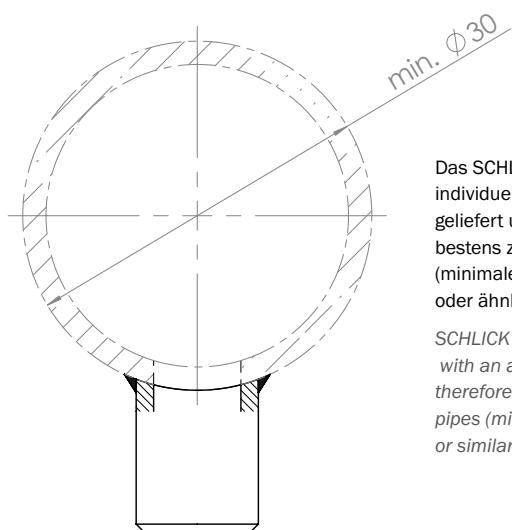
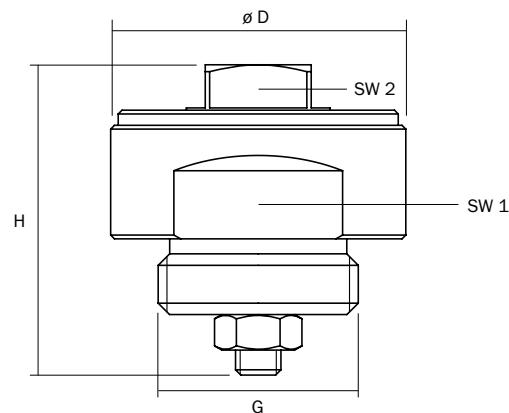
SCHLICK Know-how. Von der Planung bis zur Installation.  
Wir helfen Ihnen gerne bei der Optimierung Ihrer  
technischen und betriebswirtschaftlichen Ergebnisse.

**Clever SCHLICK technology –  
Living for Solutions**

SCHLICK know-how – from planning to installation. We  
would be delighted to assist in the optimisation of your  
technical and operational results.

**Baumaße Modell 555**  
*Dimensions of model 555*

Größe Size	1	2	3
Anschluss ISO 228 G Connector ISO 228 G	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1
Gesamthöhe H in mm Total height H in mm	32	36	42
Schlüsselweite SW 1 in mm Spanner size SW 1 in mm	27	32	41
Schlüsselweite SW 2 Spanner size SW 2 in mm	14	14	17
Durchmesser D in mm Diameter D in mm	35	40	50



Das SCHLICK Modell 630 S1 wird mit individuell angepasster Ausdrehung geliefert und eignet sich somit bestens zum Aufschweißen auf Rohre (minimaler Durchmesser = 30 mm) oder ähnlichem.

SCHLICK model 630 S1 is delivered with an adapted cut-out and is therefore best suited for welding to pipes (minimum diameter = 30 mm) or similar.